

BQ



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

КОФЕМАШИНА

BQ CM9004



Содержание

Условия транспортировки и хранения	2
Технические характеристики.....	2
Комплектация	2
Меры безопасности и рекомендации по использованию.....	3
Внешний вид и устройство кофемашины.....	4
Панель управления.....	5
Значение индикаторов на панели управления.....	5
Значение кнопок на панели управления	6
Подготовка к эксплуатации.....	7
Использование кофемашины.....	7
Регулировка помола	7
Разборка варочной группы	7
Сборка варочной группы.....	7
Регулировка молочной пены	7
Перед первым использованием	8
Приготовление кофейных напитков.....	8
Чистка прибора.....	8
Очистка контейнера для кофейных отходов	9
Очистка варочной группы.....	9
Очистка резервуара для воды.....	9
Очистка трубки для молока.....	9
Очистка поддона	9
Очистка очистительного канала кофемолки	10
Очистка от накипи.....	10
Хранение устройства	10
Техническое обслуживание.....	11
Безопасная утилизация.....	11
Гарантийный талон.....	13

Условия транспортировки и хранения

Устройство в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от -25°C до $+40^{\circ}\text{C}$, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений. Не храните устройство вне помещений или в местах, подвер-

женных прямому воздействию погодных условий (прямой солнечный свет, ветер, дождь или температура ниже нуля градусов). Устройство сохраняет работоспособность при температуре воздуха от $+10$ до $+35^{\circ}\text{C}$, относительная влажность воздуха от 35 до 80 %. Оберегайте устройство от значительных перепадов температур.

Технические характеристики

Модель	BQ CM9004
Параметры электропитания	220-240 В, 50-60 Гц
Потребляемая мощность	1450 Вт
Объем резервуара для воды	2 л
Емкость контейнера для зерен	150 г
Давление	15 бар
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс I

Комплектация

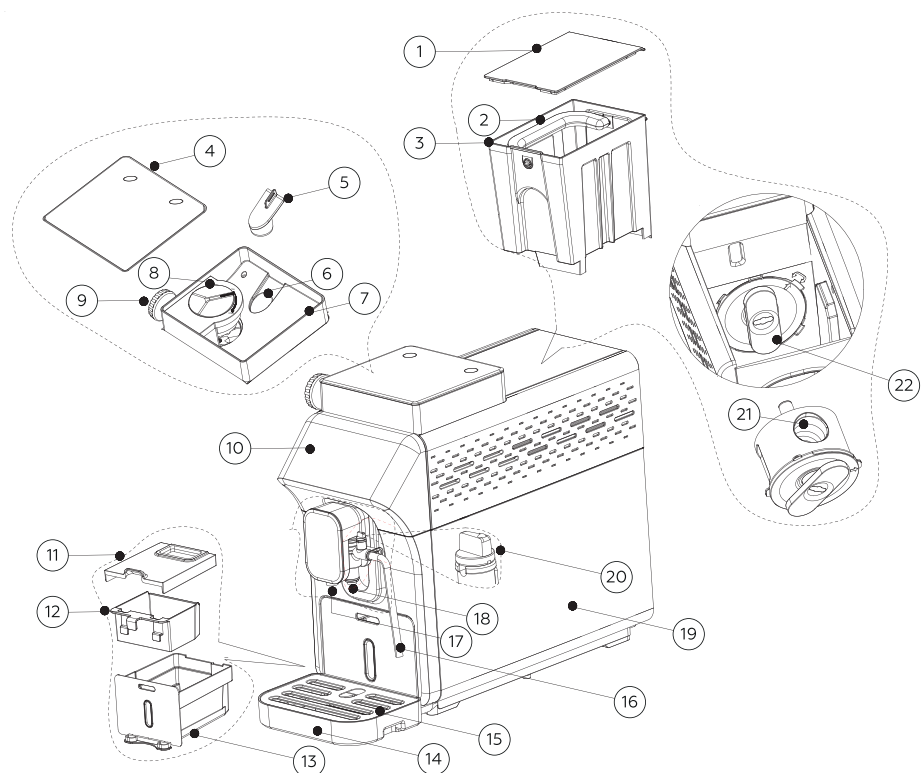
Кофемашина — 1 шт.
Руководство по эксплуатации — 1 шт.
Гарантийный талон — 1 шт.

Комплектация и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления.

Меры безопасности и рекомендации по использованию

- Внимательно прочтите все инструкции перед использованием прибора.
- Всегда отключайте прибор от источника питания, если он оставлен без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или чисткой.
- Запрещается погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственность за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения.
- Будьте осторожны, чтобы не обжечься паром.
- Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за вилку, а не за провод.
- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не ремонтируйте устройство самостоятельно. В случае повреждения сетевого шнура или для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Не вешайте шнур на край стола. Не позволяйте сетевому шнуру касаться горячей поверхности или свисать так, чтобы ребенок мог его схватить.
- Если вы отключите питание во время выпуска пара, из-за остаточного тепла кофемашина продолжит выделять пар на некоторое время. Кофемашина перестанет выпускать пар сразу же, как только вы выключите ручку регулировки пара.

Внешний вид и устройство кофемашины (рис.1)



- | | |
|---|--|
| 1. Крышка резервуара для воды | 12. Контейнер для сбора отходов |
| 2. Ручка резервуара для воды | 13. Внутренний поддон |
| 3. Резервуар для воды | 14. Поддон |
| 4. Крышка кофемолки | 15. Решетка |
| 5. Крышка очистительного канала | 16. Трубка для молока |
| 6. Очистительный канал кофемолки | 17. Кофейные сопла (отверстия выхода кофе) |
| 7. Кофемолка | 18. Вспениватель молока |
| 8. Регулятор помола | 19. Корпус |
| 9. Ручка помола | 20. Регулятор вспенивания молока |
| 10. Панель управления | 21. Варочная группа |
| 11. Крышка контейнера для сбора отходов | 22. Ручка варочной группы |

Панель управления (рис. 2)



- | | |
|--|--|
| 1. Кнопка приготовления эспresso | 7. Индикаторы |
| 2. Кнопка ручной очистки | 8. Кнопка приготовления лунго |
| 3. Кнопка подачи горячей воды | 9. Кнопка приготовления американо |
| 4. Кнопка приготовления молочной пенки | 10. Кнопка приготовления капучино |
| 5. Кнопка приготовления кофе комнатной температуры | 11. Кнопка приготовления латте макиато |
| 6. Кнопка включения/выключения | 12. Кнопка приготовления латте |
| | 13. Кнопка приготовления флэт уайт |

Значение индикаторов на панели управления

Индикатор	Что означает	Решение
	Аварийный индикатор	1. Установите все детали кофемашины. 2. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
	Индикатор резервуара для воды	1. Установите резервуар для воды. 2. Добавьте воды в резервуар для воды.
	Индикатор контейнера для сбора отходов	1. Очистите контейнер для сбора отходов. 2. Установите контейнер для сбора отходов.
	Индикатор очистки вспенивателя для молока	Проведите очистку вспенивателя для молока.
	Индикатор очистки от накипи.	Проведите очистку от накипи.

Значение кнопок на панели управления

Кнопки приготовления напитка	Напитки	Количество напитка по умолчанию	Программирование напитка	
	Эспрессо	40 мл	От 20 до 60 мл	1. Для программирования напитка выберите напиток и удерживайте кнопку в течение 3 секунд. Кнопка выбранного напитка будет мигать во время приготовления в режиме программирования. 2. Как только чашка наполнится до желаемого уровня, нажмите соответствующую кнопку кофе повторно, система запомнит эту настройку.
	Лунго	80 мл	От 60 до 120 мл	
	Американо	150 мл	От 120 до 200 мл	
	Кофе комнатной температуры	120 мл	От 80 до 150 мл	
	Вспененное молоко			
	Капучино			
	Латте макиато			
	Латте			
	Флэт уайт			
	Кнопка подачи горячей воды Нажмите и удерживайте 3 секунды для очистки вспенивателя, когда индикатор очистки вспенивателя начнет мигать.			
	Кнопка очистки системы Когда загорится индикатор очистки от накипи, нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку и перейдите в раздел «Очистка от накипи».			

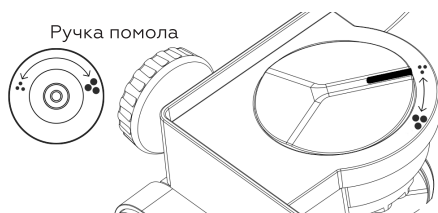
- * Восстановление заводских настроек: в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд, вы услышите звуковой сигнал, что означает, что кофемашина восстановлена до настроек по умолчанию.

Использование кофемашины

При первом использовании или отключении от розетки и последующем подключении, кофемашина подаст звуковой сигнал, все индикаторы панели управления загорятся и мигнут два раза, загорятся кнопки приготовления напитков, а аварийный индикатор погаснет. Кофемашина запустит программу диагностики, очистки насоса и предварительного нагрева воды, и после завершения вы услышите три звуковых сигнала, что означает, что кофемашина готова к работе.

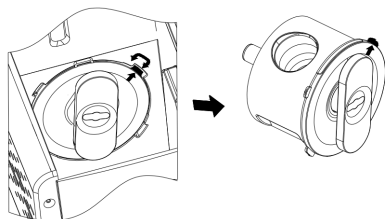
Регулировка помола

С помощью ручки помола, можно настроить помол по вашему вкусу, для начала рекомендуем установить помол по середине, далее по вкусу регулировать к малому или более крупному помолу.



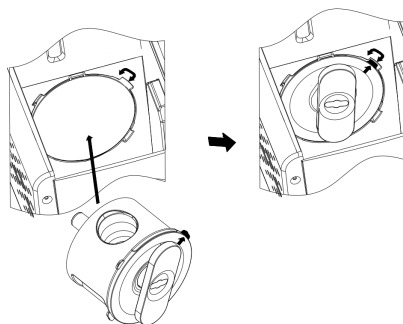
Разборка варочной группы

1. Поднимите крышку резервуара для воды и достаньте за ручку весь резервуар.
2. Вытащите на себя варочную группу.



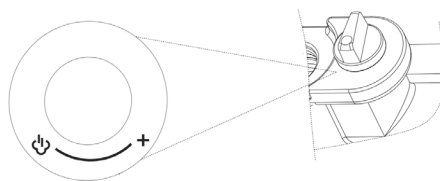
Сборка варочной группы

1. Проверьте, совмещена ли стрелка на варочной группе со стрелкой на верхней части и вставляйте варочную группу.
2. Слышимый щелчок указывает на правильную сборку варочной группы.



Регулировка молочной пены

При использовании кофейных напитков с молочной пеной или отдельно функции молочной пены, можно настроить количество молочной пены. На вспенивателе для молока есть регулятор, при его повороте против часовой стрелки можно увеличить количество молочной пены, а для уменьшения поверните по часовой стрелке.



Перед первым использованием

При первом использовании кофемашины снимите упаковку и очистите кофемашину, выполнив следующие действия:

1. Снимите крышку контейнера для зерен и протрите контейнер мягкой тканью.
2. Снимите крышку резервуара для воды и поднимите резервуар для воды, вытащите варочный блок, чтобы очистить и высушить его перед повторной сборкой, наполните резервуар свежей водой до максимального уровня.
3. Промойте трубку для молока.
4. Поставьте емкость под сопла для кофе.

Примечание. Вы можете отрегулировать высоту кофейных сопел в соответствии по высоте кофейной чашки.

5. Подключите к розетке, кофемашина начнет диагностику, программу очистки и предварительный нагрев воды. После завершения вы услышите три звуковых сигнала, что означает, что кофемашина готова к работе.
6. Наполните чашку объемом не менее 200 мл водой и вставьте трубку для молока в чашку. Нажмите кнопку приготовления флэт уайт, подождите, пока не услышите звуковой сигнал, индикатор очистки вспенивателя загорится и начнет мигать. Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку подачи горячей воды, индикатор подачи воды начнет быстро мигать, что означает, что кофемашина перейдет в программу промывки трубки для молока и вспенивателя молока.

Приготовление кофейных напитков

1. Засыпьте кофейные зерна в контейнер для кофейных зерен.
2. Залейте питьевую воду в резервуар для воды до максимальной отметки.

3. Отрегулируйте высоту кофейных сопел и поместите под них кофейную чашку.

4. Вставьте молочную трубку в молоко.

Примечание. Рекомендуется, чтобы температура молока была 5-10 °C, а содержание белка в молоке должно быть не менее 3%.

5. Нажмите кнопку желаемого кофе или кофе с молоком, кофемашина начнет программу приготовления.

Примечания:

- Если молока недостаточно, во время работы из отверстия для выпуска молочной пены будет выделяться большое количество пара.
- После использования функции кофе с молоком или функции молока/пены индикатор очистки вспенивателя для молока загорится и начнет мигать. Нет необходимости каждый раз промывать молочную трубку после приготовления кофе с молоком. Если кофемашина больше не используется в тот же день, то необходимо произвести очистку вспенивателя для молока.
- 6. Когда вы услышите звуковой сигнал, это означает, что приготовление кофе завершено.

Чистка прибора

Внимание! Перед очисткой обязательно отключите прибор от сети и дайте ему полностью остыть. Во избежание поражения электрическим током не погружайте шнур, вилку или устройство в воду или жидкость. Пожалуйста, отключайте прибор от сети после каждого использования.

1. Протрите внешнюю поверхность изделия мягкой влажной тканью, чтобы удалить пятна, но не используйте абразивные чистящие средства, так как они могут поцарапать изделие. Не используйте чистящие средства на основе спирта или растворителей.

- Капли воды могут скапливаться в области над соплами или столешницей во время приготовления кофе. Протрите участок чистой сухой тканью после каждого использования.
- Варочный блок, резервуар для воды, поддон, решетку, внутренний поддон для сбора капель, контейнер для сбора остатков нельзя мыть в посудомоечной машине.
- Воду из поддона и поддона для сбора капель, а также кофейную гущу во внутреннем поддоне для сбора капель и контейнере для сбора остатков необходимо слить и тщательно очистить.
- Очистите детали, как описано ниже.

Очистка контейнера для кофейных отходов

- Вытащите на себя внутренний поддон.
- Снимите контейнер для кофейных отходов.
- Очистите контейнер для сбора отходов.
- Промойте контейнер для сбора кофейных отходов под водой.
- Установите емкость для сбора остатков в поддон.
- Задвиньте поддон обратно, и очистка завершена.

Очистка варочной группы

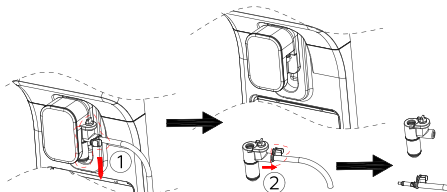
- Снимите резервуар для воды.
- Снимите варочную группу.
- Промойте варочную группу под водой и дайте просохнуть.
- Установите варочную группу в прибор.
- Установите резервуар для воды, и очистка завершена.

Очистка резервуара для воды

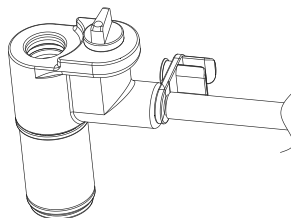
- Снимите резервуар для воды с кофемашины.
- Промойте резервуар для воды.

Очистка трубки для молока

- Снимите трубку и вспениватель молока, как указано на картинках ниже.



- Промойте их под проточной водой.
- После промывки деталей соедините их и зафиксируйте.



Очистка поддона

- Снимите поддон для капель.
- Добавьте немного чистящего раствора и промойте поддон под водой.
- После очистки снова установите поддон для сбора капель.

Очистка очистительного канала кофемолки

Если вы заметили, что вкус кофе изменился или помол стал ненормальным, откройте крышку очистительного канала. Если канал для очистки блокируется кофейным порошком, то проведите его очистку.



Очистка от накипи

1. Прибор нуждается в очистке от накипи, когда индикатор очистки от накипи будем мигать.
2. Заполните резервуар водой со средством для удаления накипи до уровня **Max**, указанного на резервуаре для воды (соотношение воды и средства для удаления накипи составляет 4:1, подробности см. в инструкции по средству для удаления накипи. Пожалуйста, используйте «бытовое средство для удаления накипи»).
3. Поставьте емкость на поддон.
4. Нажмите и удерживайте кнопку ручной очистки в течение 3 секунд для перехода кофемашины в режим очистки от накипи.
5. Когда индикатор контейнера для сбора отходов загорится и начнет мигать, вылейте воду из контейнера для сбора отходов, а затем установите его на место, индикатор подсказки погаснет, и кофемашина

продолжит выполнение программы удаления накипи.

Примечание. В течение этого периода индикатор контейнера для сбора отходов может загориться и снова мигать, в таком случае повторите шаг 5.

6. Когда индикатор резервуара для воды загорится и начнет мигать, поднимите резервуар для воды и промойте его внутреннюю часть, затем наполните его водой до максимальной отметки и установите на место. Индикатор подсказки погаснет, и кофемашина продолжит удаление накипи до тех пор, пока индикатор подсказки не исчезнет, что означает, что программа удаления накипи завершена.

Примечание. Количество циклов приготовления кофе будет обнулено и пересчитано после полного удаления накипи. И запрос на очистку от накипи появится после того, как прибор в общей сложности снова приготовит 300 кружек кофе.

Хранение устройства

Перед тем, как убрать кофемашину на хранение, слейте воду из резервуара. Промойте и высушите все составные части кофемашины: поддон, решетку, резервуар для воды, трубку и вспениватель для молока, варочную группу, контейнер для остатков, внутренний поддон. Протрите корпус кофемашины влажной тканью. На длительное хранение убирайте кофемашину в коробку или пакет, чтобы в нее не попадала пыль. Храните кофемашину в сухом и прохладном месте, недоступном для детей.

Техническое обслуживание

Общая информация

Срок службы изделия: 2 года

Гарантийный срок: 1 год

Условия обслуживания и гарантии вступают в силу с даты покупки. Техническое обслуживание устройства обеспечивается в течение всего гарантийного срока. Гарантийный срок продлевается на период технического обслуживания устройства. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в сведения о гарантии, изделия и технические характеристики без предварительного уведомления.

Порядок обращения в авторизованный сервисный центр

Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Покупатель имеет право обратиться в авторизованный сервисный центр, заметив ненадлежащее функционирование устройства. Если ремонт устройства был осуществлен в другом месте, гарантия становится недействительной.

Информацию о сервисных центрах Вы можете найти на сайте www.bq.ru в разделе «Поддержка» > «Сервисные центры».

Безопасная утилизация



Старые электронные изделия могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Использованное оборудование может содержать детали, которые могут быть повторно использованы для ремонта других изделий, а также другие ценные материалы, которые можно переработать, чтобы сохранить ограниченные ресурсы. Для получения более подробной информации об утилизации старого оборудования, пожалуйста, обратитесь в соответствующие городские службы, пункты утилизации или в магазин, где был приобретен данный продукт.

Информация об уполномоченных лицах

Производитель:

BQ Devices Limited,
7F, MW Tower, 111 Bonham Strand,
Sheung Wan, Hong Kong
БиКью Девайсес Лимитед,
Гонконг, Сёнвань, Бонхэм Стрэнд,
111, MW Тауэр, 7 этаж

Импортер: ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО «Грейд Трейдинг»
123290, Российская Федерация,
г. Москва, 1-й Магистральный тупик,
дом 5А, эт/пом/ком 3/D301/1Л.

Номер телефона службы техподдержки
8 (800) 500-32-90

В случае возникновения вопросов обращайтесь на сайт поддержки www.bq.ru

Правовая информация

Во всех установленных применимым законодательством случаях компания BQ Devices Limited, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий, ни при каких обстоятельствах не несет ответственности по фактическим, случайным и/или косвенным убыткам, а также упущенной выгоде, утрате деловых возможностей, потере дохода, потере информации, утрате репутации или потере денежных средств. Максимальная ответственность BQ Devices Limited, импортера и/или организации, уполномоченной на принятие претензий, в связи с использованием данного устройства, описанного в настоящем руководстве пользователя, ограничивается суммой, выплачиваемой клиентами при покупке данного устройства.

© BQ. Все права защищены.

Устройство соответствует требованиям: ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Внимание! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Информация о сертификации

Товар сертифицирован в соответствии с требованиями ЕАЭС.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.



Гарантийный талон

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Однако если Ваше изделие будет нуждаться в гарантийном обслуживании, просим обратиться к дилеру (продавцу), у которого Вы приобрели это изделие, или в один из авторизованных сервисных центров.

- При покупке убедительно просим Вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона. При этом серийный номер, версия и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны записи в гарантийном талоне.
- Не допускается внесение в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона немедленно обратитесь к продавцу.
- При бережном и внимательном отношении данное изделие будет надежно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей и насекомых.
- В течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели, версии, серийного номера изделия. Повреждение или отсутствие маркировочной наклейки может стать причиной отказа в гарантийном обслуживании.
- Если в процессе эксплуатации изделия Вы обнаружите, что параметры его работы отличаются от изложенных в руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам товар, либо в любой авторизованный сервисный центр. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров указаны на сайте www.bq.ru в разделе Поддержка/Сервисные центры <https://bq.ru/instructions/serve/>. Телефон службы технической поддержки 8 800 500 32 90.
- Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (товарный чек, руководство по эксплуатации и гарантийный талон).

Условия гарантии:

Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены правильно.
2. Срок гарантии составляет 12 месяцев с даты продажи. Срок службы изделия составляет 24 месяца с даты продажи. В случае невозможности определения даты продажи гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты производства.

3. Ремонт производится в стационарной мастерской авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью правильно заполненного гарантийного талона.

4. Гарантия включает в себя выполнение ремонтных работ и замену неисправных частей.

5. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие:

- неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
- механических, тепловых и иных повреждений, в т. ч. повреждений шнуров питания, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
- действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. д.);
- попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей или насекомых;
- сильного загрязнения и запыления;
- повреждений животными;
- ремонта или внесения несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
- отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
- подключением к сети с напряжением, отличным от указанного в руководстве по эксплуатации;
- воздействия вредоносных программ;
- некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
- использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях;
- выхода из строя деталей, обладающих ограниченным сроком службы (перечень данных деталей указан в инструкции по эксплуатации).
- несвоевременной чистки фильтров и замены расходных материалов (при наличии таковых);
- других причин, находящихся вне контроля продавца и изготовителя.

6. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, смена расходных элементов (элементов питания, фильтров и пр.).

7. Замену изделия или возврат денег авторизованный сервисный центр не производит.

Продавец оставляет за собой право проведения технической экспертизы качества изделия в установленные законодательством сроки.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое обслуживание согласно руководству по эксплуатации.

Модель:

BQ

Серийный номер:

Дата продажи:

Сведения о продавце

Название магазина:

Место для
печати продавца

Адрес:

Телефон:

Товар получил в исправном состоянии.
С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

Подпись покупателя:

Телефон:

Внимание!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах!

Отрывной купон 1	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 2	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Отрывной купон 3	
Модель:	Место для печати продавца
Серийный номер:	
Дата продажи:	
Информация о покупателе. ФИО, телефон:	

Информация о ремонте. Талон 1

Номер заказа:

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Печать сервисного центра

Подпись мастера

Информация о ремонте. Талон 2

Номер заказа:

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Печать сервисного центра

Подпись мастера

Информация о ремонте. Талон 3

Номер заказа:

Дата начала:

Дата окончания:

Дефект:

Дата выдачи:

Печать сервисного центра

Подпись мастера

